



RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE

Brussel, 27 januari 2005 (02.02)
(OR. fr)

16382/04

PUBLIC 10

NOTA

Betreft: MAANDELIJKS OVERZICHT VAN DE BESLUITEN VAN DE RAAD
NOVEMBER 2004

Dit document bevat:

- in **bijlage I**, een overzicht van de definitieve wetgevingsbesluiten die de Raad in november 2004 heeft aangenomen. Bij dit overzicht zijn de verklaringen voor de notulen gevoegd die beschikbaar zijn voor het publiek (**bijlage II**). Deze bijlage vermeldt tevens de eventuele tegenstemmen en onthoudingen, de stemverklaringen, alsmede de stemvoorschriften;
- in **bijlage III**, een overzicht van de andere besluiten ¹ die de Raad in november 2004 heeft aangenomen, met in voorkomend geval de resultaten van de stemmingen, de stemverklaringen en de verklaringen die de Raad bekendgemaakt heeft.

Dit document is ook beschikbaar op het internet ("<http://ue.eu.int>"), rubriek "Transparantie", "Overzicht van Raadsbesluiten".

Alleen de notulen inzake de definitieve aanneming van de wetgevingsbesluiten zijn authentiek. De betrokken uittreksels uit de notulen zijn verkrijgbaar bij de dienst Transparantie ("transparency@consilium.eu.int").

¹ Met uitzondering van bepaalde besluiten met een beperkte draagwijdte, zoals procedurebesluiten, benoemingen, besluiten van organen die zijn opgericht bij internationale overeenkomsten, specifieke begrotingsbesluiten enz.

NOVEMBER 2004			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN, STEM- VERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFTEN
2614e Raad Algemene Zaken en Externe Betrekkingen op 2 november 2004 Beschikking van de Raad waarbij Oostenrijk wordt gemachtigd tot toepassing van een maatregel die afwijkt van artikel 21 van de Zesde Richtlijn 77/388/EEG betreffende de harmonisatie van de wetgevingen der lidstaten inzake omzetbelasting	12671/3/04 REV 3 + REV 4 (lt)		Eenparigheid van stemmen
2616e Raad Onderwijs, Jeugdzaken en Cultuur op 15 en 16 november 2004 Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende arseen, cadmium, kwik, nikkel en polycyclische aromatische koolwaterstoffen in de lucht	PE-CONS 3678/04 + REV 1 (pt) + REV 2 (fi) + COR 1 (de) + COR 2 (nl) + REV 3 (pl)		Gekwalificeerde meerderheid

NOVEMBER 2004

DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN, STEM- VERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFTEN
2617e Raad Algemene Zaken en Externe Betrekkingen op 16 november 2004 Verordening en Richtlijn • Verordening van de Raad betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de accijnzen • Richtlijn van de Raad tot wijziging van Richtlijn 77/799/EEG van de Raad betreffende de wederzijdse bijstand van de bevoegde autoriteiten van de lidstaten op het gebied van de directe belastingen, bepaalde accijnzen en heffingen op verzekeringspremies alsmede van Richtlijn 92/12/EEG van de Raad betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop	12863/04 + COR 1 (en) + COR 2 (de) + COR 3 (de) + REV 1 (hu) + REV 2 (fi) + REV 3 (pl) + REV 4 (sl) 12878/04 + REV 1 (hu) + REV 2 (sl)	170/04, 171/04, 172/04, 173/04, 174/04, 175/04	Gekwalificeerde meerderheid Eenparigheid van stemmen

NOVEMBER 2004			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN, STEM- VERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFTEN
2618e Raad Justitie en Binnenlandse Zaken op 19 november 2004 Beschikking van de Raad waarbij Duitsland wordt gemachtigd een maatregel toe te passen in afwijking van artikel 17 van de Zesde Richtlijn 77/388/EEG betreffende de harmonisatie van de wetgevingen der lidstaten inzake omzetbelasting	14274/04 + COR 1 (de)		Eenparigheid van stemmen
2619e Raad Landbouw en Visserij op 22 en 23 november 2004 Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2702/1999 inzake voorlichtings- en afzetbevorderingsacties voor landbouwproducten in derde landen, en van Verordening (EG) nr. 2826/2000 betreffende voorlichtings- en afzetbevorderingsacties voor landbouwproducten op de binnenmarkt	13624/04		Onthouding: DE, EL, IT, SE Tegen: DK Gekwalificeerde meerderheid

NOVEMBER 2004			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN, STEM- VERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFTEN
2625e Raad Vervoer, Telecommunicatie en Energie op 29 november 2004 Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake elektromagnetische compatibiliteit en tot intrekking van Richtlijn 89/336/EEG	PE-CONS 3684/04 + COR 1 (fr) + REV 1 (pl) + REV 2 (lt) + REV 3 (hu)		Gekwalificeerde meerderheid

VERKLARING 170/04

Verklaringen aangaande de verordening van de Raad betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de accijnzen

Ten aanzien van de verordening

"De Commissie neemt nota van de aanneming door de Raad met eenparigheid van stemmen van een tekst betreffende de administratieve samenwerking die gebaseerd is op artikel 93 van het Verdrag. Zij bevestigt opnieuw haar met haar oorspronkelijke voorstel verband houdende standpunt dat de rechtsgrondslag voor de tekst artikel 95 van het Verdrag moet zijn. De Commissie memoreert dat het voornaamste doel van deze verordening niet is fiscale bepalingen te harmoniseren, maar te zorgen voor de uitwisseling van informatie tussen de lidstaten."

VERKLARING 171/04

Ad artikel 13, lid 4

"De Commissie is van oordeel dat de aan de andere lidstaten verstrekte informatie op dezelfde voorwaarden ook aan haar ter beschikking moet worden gesteld, zodat zij haar coördinerende taak, vooral bij de fraudebestrijding, ten volle kan uitoefenen."

VERKLARING 172/04

Ad artikel 22, lid 2

"De Commissie bevestigt dat de gecombineerde nomenclatuur van de accijnsproducten 4 tot 8 cijfers kan bevatten, afhankelijk van de bepalingen in de geldende richtlijnen die van toepassing zijn op accijnsproducten."

VERKLARING 173/04

Ad artikel 24

"De Raad verklaart dat de in hoofdstuk VII vermelde voorwaarden voor uitwisseling van inlichtingen, en met name de criteria ex artikel 30 inzake de verplichting om informatie te verstrekken, van toepassing zijn op verzoeken om informatie ex artikel 24."

VERKLARING 174/04

Ad artikel 24, lid 3

"De Raad en de Commissie komen overeen dat de door de aangezochte lidstaat verzonden resultaten van het verzoek door de verzoekende lidstaat in aanmerking moeten worden genomen."

VERKLARING 175/04

Ad artikel 35, lid 1

"De Commissie is van oordeel dat zij, gezien de tegenzin van de lidstaten om haar automatisch informatie over de toepassing van deze verordening te verstrekken, de indiening van een uitvoerig verslag niet kan garanderen."

NOVEMBER 2004	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
2614e Raad Algemene Zaken en Externe Betrekkingen op 2 november 2004	
Besluit van de Raad tot instelling van een Gerecht voor ambtenarenzaken van de Europese Unie Doc. 12394/1/04 REV 1 + REV 1 COR 1 (fi) + REV 1 COR 2 (de), 12707/04	
Besluit van de Europese Raad tot wijziging van de Gemeenschappelijke Strategie 2000/458/GBVB voor het Middellandse-Zeegebied met het oog op verlenging van de toepassing doc. 13648/04 + REV 1 (en)	
Gemeenschappelijk standpunt van de Raad betreffende de tijdelijke opvang van een aantal Palestijnen door lidstaten van de Europese Unie doc. 13796/04	
Vierde jaarverslag over de uitvoering van Gemeenschappelijk Optreden 2002/589/GBVB van 12 juli 2002 inzake de bijdrage van de Europese Unie aan de bestrijding van de destabiliserende accumulatie en verspreiding van handvuurwapens en lichte wapens en tot intrekking van Gemeenschappelijk Optreden 1999/34/GBVB en het EU-programma van juni 1997 ter voorkoming en bestrijding van illegale handel in conventionele wapens doc. 14073/04	
Besluit van de Raad betreffende de ondertekening van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en het Vorstendom Andorra waarbij wordt voorzien in maatregelen van gelijke strekking als die welke zijn vervat in Richtlijn 2003/48/EG van de Raad van 3 juni 2003 betreffende belastingheffing op inkomsten uit spaargelden in de vorm van rentebetaling, alsmede de goedkeuring en ondertekening van de bijbehorende gezamenlijke intentieverklaring doc. 12636/04 + REV 1 (fr) + COR 1 (de)	
Verordening van de Raad tot beëindiging van de procedure, ten behoeve van een nieuwe exporteur, voor de herziening van Verordening (EG) nr. 2605/2000 van de Raad tot instelling van definitieve antidumpingrechten op elektronische weegschalen uit, onder meer, Taiwan doc. 12706/04 + COR 1 + COR 2 + COR 3 + COR 4	

NOVEMBER 2004	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Verordening van de Raad tot instelling van een definitief antidumpingrecht en tot definitieve inning van het voorlopige antidumpingrecht op multiplex van okouméhout uit de Volksrepubliek China doc. 13557/04 Schriftelijke procedure afgesloten op 12 november 2004 Gemeenschappelijk standpunt aangenomen door de Raad met het oog op de aanneming van een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de voorwaarden voor de toegang tot aardgas-transmissienetten doc. 11652/04 + COR 1 (de) + COR 2 (en) + REV 1 (pt) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 + ADD 1 COR 2, 14120/04 2616e Raad Onderwijs, Jeugdzaken en Cultuur op 15 en 16 november 2004 Verordening van de Raad betreffende de invoer van bepaalde ijzer- en staalproducten uit de Russische Federatie doc. 13397/04 Besluit van de Raad houdende afsluiting van het overleg met de Republiek Togo krachtens artikel 96 van de Overeenkomst van Cotonou doc. 12744/04 + COR 1 Verordening van de Raad tot uitbreiding van het definitieve antidumpingrecht dat bij Verordening (EG) nr. 1767/2001 van de Raad werd ingesteld op polyethyleentereftalaatfolie (PET-folie) uit onder andere India, tot polyethyleentereftalaatfolie (PET-folie) verzonden uit Brazilië en Israël, al dan niet aangegeven als van oorsprong uit Brazilië of Israël doc. 13914/04 + COR 1	

NOVEMBER 2004

ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Verordening van de Raad tot uitbreiding van het definitieve compenserende recht dat bij Verordening (EG) nr. 2597/1999 werd ingesteld op polyethyleentereftalaatfolie (PET-folie) uit onder andere India, tot polyethyleentereftalaatfolie (PET-folie) verzonden uit Brazilië en Israël, al dan niet aangegeven als van oorsprong uit Brazilië of Israël doc. 13921/04 Besluit van de Raad 2004/ /GBVB betreffende de uitvoering van Gemeenschappelijk Standpunt 2004/694/GBVB betreffende aanvullende maatregelen ter ondersteuning van de daadwerkelijke uitvoering van het mandaat van het Internationaal Straftribunaal voor het voormalige Joegoslavië (ICTY) doc. 13783/04 + REV 1 (el) + REV 2 (de) + REV 3 (hu) + REV 4 (sk) + REV 6 (fi) Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van de verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1408/71 van de Raad betreffende de toepassing van de socialezekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen, en van Verordening (EEG) nr. 574/72 van de Raad tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EEG) nr. 1408/71 doc. 12062/04 + COR 1 (de) + COR 2 (pt) + COR 3 (de) + COR 4 (en) + REV 1 (el) + REV 2 (lv) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 + ADD 1 COR 2 (es), 13940/04 + COR 1 (es) + ADD1 + ADD 1 COR 1 (es) + ADD 1 REV 1 (pt) + ADD 1 REV 1 COR 1 (pt) Gemeenschappelijk standpunt van de Raad met het oog op de aanneming van een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende oneerlijke handelspraktijken van ondernemingen jegens consumenten op de interne markt en tot wijziging van Richtlijn 84/450/EEG van de Raad, Richtlijnen 97/7/EG, 98/27/EG en 2002/65/EG van het Europees Parlement en de Raad en van Verordening (EG) nr. .../2004 van het Europees Parlement en de Raad ("Richtlijn oneerlijke handelspraktijken") doc. 11630/04 + REV 1 (nl) + REV 1 COR 1 (nl) + COR 1 (lv) + COR 2 (lv) + ADD 1, 14166/04 + ADD 1 REV 1	

NOVEMBER 2004	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
2617e Raad Economische en Financiële zaken op 16 november 2004 Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen doc. 12463/04 Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1268/1999 inzake steunverlening door de Gemeenschap voor pretoetredingsmaatregelen op het gebied van landbouw en plattelandsontwikkeling in de kandidaat-lidstaten in Midden- en Oost-Europa gedurende de pretoetredingsperiode doc. 12750/04 Besluit van de Raad betreffende de sluiting van een Overeenkomst betreffende samenwerking en wederzijdse administratieve bijstand in douanezaken tussen de Europese Gemeenschap en de Regering van de Volksrepubliek China doc. 12639/04 + REV 1 (hu) + REV 2 (sk) 2618e Raad Justitie en Binnenlandse Zaken op 19 november 2004 IJzer- en staalproducten Oekraïne • Besluit van de Raad inzake de sluiting van een overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en Oekraïne betreffende de handel in bepaalde ijzer- en staalproducten doc. 13023/04 • Verordening van de Raad betreffende het beheer van de invoer van bepaalde ijzer- en staalproducten uit Oekraïne. doc. 13027/04 Besluit van de Raad over de wijziging van de verklaring van de Europese Gemeenschap inzake de uitoefening van bevoegdheden en stemrecht, voorgelegd aan de Algemene Visserijcommissie voor de Middellandse Zee doc. 13521/04	

NOVEMBER 2004	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
2619e Raad Landbouw en Visserij op 22 en 23 november 2004	
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 527/2003 houdende machtiging tot het aanbieden en leveren voor rechtstreekse menselijke consumptie van bepaalde uit Argentinië ingevoerde wijnen waarop oenologische procédés zijn toegepast waarin niet is voorzien bij Verordening (EG) nr. 1493/1999 doc. 13554/04	
Besluit van de Raad betreffende de ondertekening namens de Europese Gemeenschap en de voorlopige toepassing van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling inzake de verlenging, voor de periode van 28 februari 2004 tot en met 31 december 2004, van het protocol tot vaststelling van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie, als bedoeld in de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Islamitische Bondsrepubliek der Comoren inzake de visserij voor de kust van de Comoren doc. 13981/04 + COR 1 (fi) + COR 2 (fr)	
2621e Raad Algemene Zaken en Buitenlandse Betrekkingen op 22 november 2004	
Waarnemingsmissie van de Europese Unie (EUMM) - Gemeenschappelijk optreden houdende verlenging van Gemeenschappelijk Optreden 2002/921/GBVB tot verlenging van het mandaat van de Waarnemingsmissie van de Europese Unie EUMM) doc. 14053/04 + COR 1 (en) - Besluit van de Raad tot verlenging van het mandaat van het Hoofd van de Waarnemersmissie van de Europese Unie (EUMM) doc. 14059/04	
Gemeenschappelijk Optreden van de Raad betreffende de verlenging van de politiemissie van de Europese Unie in de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië (EUPOL PROXIMA) doc. 14440/04	
Besluit van de Raad tot verlenging en wijziging van Besluit 2003/276/GBVB betreffende de uitvoering van Gemeenschappelijk Optreden 2002/589/GBVB met het oog op een bijdrage van de Europese Unie aan de vernietiging van munitie voor handvuurwapens en lichte wapens in Albanië doc. 14522/04	

NOVEMBER 2004

ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Besluit van de Raad tot verlenging en wijziging van Besluit 2002/842/GBVB betreffende de uitvoering van Gemeenschappelijk Optreden 2002/589/GBVB met het oog op een bijdrage van de Europese Unie aan de bestrijding van de destabiliserende accumulatie en verspreiding van handvuurwapens en lichte wapens in Zuidoost-Europa doc. 14528/04 + COR 1 (en) Besluit van de Raad tot verlenging en wijziging van Besluit 1999/730/GBVB tot uitvoering van Gemeenschappelijk Optreden 1999/34/GBVB met het oog op een bijdrage van de Europese Unie aan de bestrijding van de destabiliserende accumulatie en verspreiding van handvuurwapens en lichte wapens in Cambodja doc. 14529/04 Gemeenschappelijk Optreden van de Raad betreffende de ondersteuning van OPCW-activiteiten in het kader van de uitvoering van maatregelen van de strategie van de EU tegen de verspreiding van massavernietigingswapens doc. 14519/04 Gemeenschappelijk optreden van de Raad ter ondersteuning van de fysieke beveiliging van een nucleaire locatie in de Russische Federatie doc. 14518/2/04 REV 2 Verordening van de Raad tot uitbreiding van het definitieve antidumpingrecht dat bij Verordening (EG) nr. 964/2003 werd ingesteld op hulpstukken voor buisleidingen, van ijzer of van staal, van oorsprong uit de Volksrepubliek China, tot hulpstukken voor buisleidingen, van ijzer of van staal, die vanuit Sri Lanka worden verzonden en al dan niet als van oorsprong uit Sri Lanka worden aangegeven doc. 13593/04 Verordening van de Raad tot uitbreiding van het definitieve antidumpingrecht dat bij Verordening (EG) nr. 964/2003 werd ingesteld op hulpstukken voor buisleidingen, van ijzer of van staal, van oorsprong uit de Volksrepubliek China, tot hulpstukken voor buisleidingen, van ijzer of van staal, die vanuit Indonesië worden verzonden en al dan niet als van oorsprong uit Indonesië worden aangegeven doc. 13579/04	

NOVEMBER 2004

ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Besluit van de Raad betreffende de ondertekening en de voorlopige toepassing van een protocol bij de Stabilisatie- en Associatie-overeenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, anderzijds, teneinde rekening te houden met de toetreding van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek tot de Europese Unie doc. 9856/04 + COR 1 Betrekkingen met de Westelijke Balkan - Besluiten van de Raad betreffende de ondertekening van een kaderovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Albanië, Bosnië en Herzegovina, Kroatië en Servië en Montenegro inzake de algemene beginselen voor de deelname van deze landen aan communautaire programma's - Besluit van de Raad inzake de ondertekening van een protocol bij de stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, anderzijds, betreffende een kaderovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië inzake de algemene beginselen voor de deelname van de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië aan communautaire programma's doc. 14297/04 Besluit van de Raad betreffende de toetreding van de Republiek Moldavië tot een op 25 oktober 1993 gesloten overeenkomst waarbij een Centrum voor wetenschap en technologie in Oekraïne werd opgericht, tussen Canada, Zweden, Oekraïne en de Verenigde Staten van Amerika doc. 14204/04 Besluit van de Raad betreffende de ondertekening en de voorlopige toepassing van een aanvullend protocol bij de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Chili, anderzijds, in verband met de toetreding van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Hongarije, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek tot de Europese Unie doc. 13285/04 + COR 1 (en) + COR 2 (es)	

NOVEMBER 2004	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
2624e zitting van de Raad CONCURRENTIEVERMOGEN (Interne Markt, Industrie en Onderzoek) van 25 en 26 november 2004	
Besluit van de Raad betreffende het starten van de militaire operatie van de Europese Unie in Bosnië en Herzegovina doc. 14602/04	
Schriftelijke procedure afgesloten op 26 november 2004	
Gemeenschappelijk optreden van de Raad tot oprichting van een deskundigenteam met het oog op een mogelijke geïntegreerde missie van de EU voor politie, rechtsstaat en civiel bestuur voor Irak doc. 15207/04	
2625e zitting van de Raad Vervoer, Telecommunicatie, Energie van 29 november 2004	
Besluit van de Raad betreffende de ondertekening van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en het Vorstendom Liechtenstein waarbij wordt voorzien in maatregelen van gelijke strekking als die welke zijn vervat in Richtlijn 2003/48/EG van de Raad betreffende belastingheffing op inkomsten uit spaargelden in de vorm van rentebetaling, alsmede de goedkeuring en ondertekening van de bijbehorende gezamenlijke intentieverklaring doc. 12637/04	
Besluit van de Raad betreffende de ondertekening van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek San Marino waarbij wordt voorzien in maatregelen van gelijke strekking als die welke zijn vervat in Richtlijn 2003/48/EG van de Raad betreffende belastingheffing op inkomsten uit spaargelden in de vorm van rentebetaling, alsmede de goedkeuring en ondertekening van het bijbehorende Memorandum van Overeenstemming doc. 14583/04	
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2667/2000 betreffende het Europees Bureau voor wederopbouw doc. 14712/04	

NOVEMBER 2004	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Verordening van de Raad tot instelling van een definitief antidumping-recht op bepaalde ringbandmechanismen uit de Volksrepubliek China doc. 14057/04 Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van de richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de totstandbrenging van een kader voor het vaststellen van voorschriften inzake ecologisch ontwerp voor energieverbruikende producten en tot wijziging van Richtlijn 92/42/EEG van de Raad en Richtlijnen 96/57/EG en 2000/55/EG van het Europees Parlement en de Raad doc. 11414/04 + COR 1 (en) + COR 2 (fr) + COR 3 (sv) + COR 4 (lt) + COR 5 (lv) + COR 6 (mt) + COR 7 (pl) + COR 8 (it) + ADD 1; 14312/04 Gemeenschappelijk standpunt aangenomen door de Raad met het oog op de aanneming van een verordening van het Europees Parlement en de Raad houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad tot vaststelling van het communautair douanewetboek doc. 12060/04 + COR 1 (pt) + COR 2 (nl) + COR 3 (fi) + REV 1 (hu) + ADD 1, 9499/04 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (de)	